

696 B

Přísně důvěrné.

Pouze pro členy služby PHILIPS RADIO.

Copyright 1936.

## Návod na opravu

bateriového přijimače 696 B.

### Všeobecné.

Přijimač má tyto vlnové rozsahy:

|        |                               |               |
|--------|-------------------------------|---------------|
| 16.5 - | 50.5 m / 18.19 mc - 5,94 mc / | krátké vlny,  |
| 200 -  | 585 m / 1500 kc - 512 kc /    | střední vlny, |
| 740 -  | 2000 m / 406 - 150 kc /       | dlouhé vlny.  |

Přístroj jest opatřen zařízením pro zpožděné vyrovnaní úniku, má vmontovanou antenu a plynule působící tónovou clonu. Mimo to jest přijimač opatřen zvláštní přípojkou pro vysokoohmový přídavný reproduktor a pro gramofonní přenosku.

Má 4 knoflíky k obsluze:

Malý knoflík vlevo pro regulaci hlasitosti,  
velký knoflík vlevo pro regulaci zabarvení tónu /tón.clona/,  
malý knoflík vpravo pro ladění,  
velký knoflík vpravo pro přepínání vlnových rozsahů.

### Popis zapojení.

Při příjmu na středních vlnách jsou signály zachycené antenou přiváděny k cívce S2, která je induktivně /S3/a kapacitivně /C15/ vázána s prvním ladícím okruhem v.f. pásmového filtru, totiž s S4, C1, vyvažovacím kondensátorem C5 a vazebním kondensátorem C17. Druhý okruh jest tvořen S6, C2, vyvažovacím kondensátorem C14 a vazebním kondensátorem C17. V.f. pásmový filtr dává patřičnou předselekcii a zesiluje antenní signály. Zesílená napětí vznikající na C2 se přivádějí kondensátorem C19 k první mřížce L1. /Směšovací lampa./ Oscilační lampa L2 jest trioda s laděným anodovým okruhem S10 a C3, paralelním vyvažovacím kondensátorem C7 a seřiovým vyrovnavacím kondensátorem C24. Anodový okruh je zpětnou vazbou spojen s aperiodickým mřížkovým okruhem S12, následkem čehož lampa L2 kmitá. Napětí na S12 se přivádí k třetí mřížce L1 a ovlivňuje proud elektronů v lampě L1. V L1 se tedy míší signál antenní s oscilačním, čímž vznikají kmitočty ve výši součtu nebo diference obou původních kmitočtů. Střední frekvence činí 128 kc, takže oscilační kmitočet musí být vždy o 128 kc větší než frekvence, na kterou jsou v.f. okruhy naladěny. Vyvažovací kondensátory udržují tuto s.f. stále stejnou po celém vlnovém rozsahu. Na tuto frekvenci jest naladěno primární vinutí prvního s.f. pásmového filtru S16 a C10. C26 je mřížkový kondensátor, R5 odpor pro mřížkový svod oscilátoru, R6 zabraňuje škodlivému kmitání L2.

Pomocí C22 se uzavře C3 pro stejnosměrné napětí. S16 je vázána s S17; S17 jest spolu s C11 sladěna rovněž na 128 kc. Napětí na C11 se zesilují v L3 a dostávají se na C12. C12, S18 a S19 tvoří primární a C13 s S10 sekundární okruh druhého s.f. pásmového filtru. Napětí na sekundárním okruhu jsou přiváděna k první diodové anodě. V okruhu: první diodová anoda, katoda, žhavicí baterie, R8, S20 vzniká nyní stejnosměrný proud s n.f. střídavým proudem. N.f. střídavá napětí na R8 /regulátoru hlasitosti/ jsou přivedena přes C29, R9, R11 ke mřížce L4 a jsou v této lampě zesílena. Napětí se pak přivádí přes výstupní transformátor v t.zv. bezproudovém zapojení ke mřížkám L5 a L6. Obě lampy pracují v úsporném protitaktovém zapojení, které zaručuje vysokou výkonnost a malou spotřebu anodového proudu.

C35 a R21 tvoří plynule regulačelnou tónovou clonu. C33 slouží rovněž k řízení zabarvení zvuku.

Samočinné vyrovnání úniku působí takto:

Napětí v s.f., vznikající na S19, převádí se přes C31 na druhou diodovou anodu L4, při silnějším signálu tudíž vzniká větší proud v tomto okruhu: druhá diodová anoda, katoda, žhavicí baterie, R13 a R12. Následkem většího proudu v druhém diodovém okruhu nastává větší úbytek napětí na R13 a toto záporné napětí se přivádí přes R7 a R1 k řídicí mřížce L3 resp. L1, čímž se zmenšuje zesilovací činnost těchto lamp. Ježto na druhé diodové anodě vzniká přes R15 a R18 záporné mřížkové předpětí, protéká proud druhým diodovým okruhem jen tehdy, jsou-li napětí v s.f. větší než zmíněné záporné napětí. Samočinné vyrovnávání úniku jest tím zpožděné. Paralelně k antenní cívce je zapojen okruh S1, C4. Je naladěn na 128 kc a proto odvádí signály tohoto kmítka k zemi, čímž je zabráněno rušení a interferenci s s.f. signálem. Kromě toho jsou zařazeny do v.f. okruhu C6 a C37, aby byly potlačeny ony kmity, které přesahují ladící frekvenci v.f. okruhu o dvojnásobek s.f. kmítka, t.j. o 256 kc. /Zrcadlová frekvence./

Při příjmu na dlouhých vlnách jsou zapojeny tyto cívky, odpory a kondensátory:

Antenní okruh: S2, S3,  
v.f. pásmový filtr /primárně/: S4, S5, C1, C5, C16 a C17,  
v.f. pásmový filtr /sekundárně/: S6, S7, C2, C14, C16 a C17,  
anodový okruh oscilátoru: S10, S11, C3, C22, C7, C8, C23, C24,  
mřížkový okruh oscilátoru: S12, S13.

Při příjmu na krátkých vlnách:

Antenní okruh: S8,  
první mřížkový okruh L1: S9, C18, C2,  
anodový okruh oscilátoru: S15, C22, C3,  
mřížkový okruh oscilátoru: S14.

Při reprodukci gramofonních desek vznikají napětí zvukovky na R8; tímto odporem lze řídit hlasitost reprodukce.

Vyvažování přijimače.

Vyvažovacími kondensátorky se vyrovnávají rozdíly v kapacitě ladících okruhů, které jinak by nebyly v souladu, čímž by trpělo zesílení a selektivita. Okruhy s.f. se vyvažují jako první, jelikož s.f. zesílení je třeba k dalšímu vyvážení přijimače. Vyva-

žuje-li se primární vinutí transformátoru s.f., pak musí být sekundární vinutí tlumeno odporem a obráceně. Jinak by při těsné vazbě nastala dvě maxima na resonanční křivce, což by znemožnilo přesné vyvážení. Zařazením tlumicího odporu dosáhneme jednoho ostrého maxima. Nejsou-li některé dotykové body snadno přístupné, zapojíme tlumicí odpor mezi anodový, resp. mřížkový konec okruhu a chassis. Abychom zabránili krátkému spojení u proudů stejnoměrných, použijeme odporu v serii s kondensátorem 0.1  $\mu$ F; tento je připojen k chassis, odpor k okruhu.

Signál se zavede k mřížce prostřednictvím kondensátoru 32.000  $\mu$ uF, při čemž zůstane mřížkový okruh připojen.

Přijimač se nařídí na největší hlasitost. Tato se řídí výhradně zeslabovačem zkušebního oscilátoru.

Vysokofrekvenční a oscilátorový okruh se vyvažuje takto:

Oscilátor se nařídí na kmitočet o 128 kc vyšší přijímaného. Vyčázíme z polohy otočného kondensátoru o  $15^{\circ}$  vzdálené od počáteční. Tento bod se stanoví zvláštním kalibrem. Pak přivedeme signál na antenní zdířku a nařídíme vyvažovací kondensátorky v.f. okruhů a paralelní vyvažovací kondensátory oscilačního okruhu tak, aby výstupní výkon byl maximální.

Poloha vyvažovacích kondensátorů jest zajištěna voskem, který se nahřeje teplou páječkou, aby poněkud změkl. Vyvažovací kondensátorky nutno velmi opatrne natáčeti, aby se neutrhla spojka, připájená k pohyblivé části.

Vyvažování má být provedeno s původní lampou L1, která patří do přijimače.

K vyvážení je třeba:

- 1./ Zkušební oscilátor, na př. GM 2280.
- 2./ Výstupní ukazatel, na př. universální měřicí přístroj T 4256 nebo přizpůsobovací skřínka GM 2295 s citlivým měřicím přístrojem typu Deprez d'Arsonval.
- 3./ Kalibr  $15^{\circ}$  /Code č. 09.991.740/.
- 4./ Pomocný přijimač nebo aperiodický zesilovač GM 2404.
- 5./ Isolovaný vyvažovací šroubováček a isolovaný nástrčkový klíč.

Lepenkovou desku vespoď přístroje možno odejmouti, takže vyvažování je možné, aniž by bylo třeba vyjmouti chassis ze skříně.

Vyvažování částí s.f. /uspořádání vyvažovacích kondensátorů viz obr.3/.

- 1./ Zapne se rozsah dlouhých vln, otočný kondensátor se nařídí na nejmenší kapacitu.
- 2./ Modulovaný signál o 128 kc se přivede přes kondensátor o  $32000 \mu$ uF na první mřížku L1.
- 3./ C4 natočíme na téměř maximální kapacitu.
- 4./ C12 se tlumí odporem 25000 ohmů. C13 se nařídí na největší výstup, tlumení se pak odpojí.

- 5./ C11 se tlumí okruhem skládajícím se z odporu 25000 ohmů a kondensátoru o 0,1 uF v serii. C10 se nařídí na největší výstup, tlumení se pak odpojí.
- 6./ C13 se tlumí odporem 23.000 ohmů. C12 se nařídí na největší výstup, tlumení se pak odpojí.
- 7./ C10 se tlumí odporem 25.000 ohmů, C11 se nařídí na největší výstup, tlumení se pak odpojí.

#### Vyvažování v.f. a oscilační části.

- 1./ Zapne se rozsah středních vln. Nasadí se kalibr  $15^{\circ}$  /viz obr.2/, otočný kondensátor se natočí podle kalibru.
- 2./ Na antenní zdířku se přivede pomocí normální umělé antény signál o 1442 kc /208 m/. C7, pak C14 a C5 se nařídí na největší výstup, pak se doladí.
- 3./ Zapne se rozsah dlouhých vln, otočný kondensátor se natočí podle kalibru.
- 4./ Přivede se modulovaný signál o 395 kc /760 m/. C8 se nařídí na největší výstup.

Poznámka: Při vyvažování oscilační části může se přijimač rozkmitati při určité /chybné/ poloze vyvažovacích kondensátorů. V takovém případě se s vyvažováním pokračuje až do správného nařízení.

#### Antenní filtr s.f.

- 1./ Zapne se rozsah dlouhých vln, otočný kondensátor se nařídí na největší kapacitu.
- 2./ Modulovaný signál o 128 kc se přivede na antenní zdířku; C4 se nařídí na nejmenší výstup.

#### Filtr zrcadlové frekvence.

- 1./ Modulovaný signál o 744 kc /403 m/ se přivede na antenní zdířku, přijimač se na něj naladí.
- 2./ Frekvence signálu se zvýší na 1000 kc /300 m/, C6 se nařídí na nejmenší výstup.

Je-li vyvažování ukončeno, budiž poloha vyvažovacích kondensátorů zajištěna voskem.

#### Seřízení ladící stupnice.

Zapne se rozsah středních vln, signál o 1442 kc /208 m/ se přivede na antenní zdířku, přijimač se naladí, ukazatel se nařídí na dílec 208 m stupnice.

Frekvence signálu se pak zvýší na 857 kc /350 m/, přijimač se naladí, totéž se opakuje s 550.4 kc /545 m/. Držadlo bubenového kotouče se nařídí podle tabulky. Po každém posunutí držadla se opakuje celý pracovní pochod.

| 350 m         | 545 m         |       |
|---------------|---------------|-------|
| správně       | příliš vysoko | ↑ neb |
| správně       | " nízko       | ←     |
| příliš vysoko | " vysoko      | →     |
| " nízko       | " nízko       | ↓     |
| " vysoko      | " "           |       |
| " vysoko      | správně       |       |
| " nízko       | příliš vysoko |       |
| " "           | správně       | ↑     |

### Zjištování vad /obr.4/.

Zjištování vad lze značně usnadnit použitím universálního měřicího přístroje a metody "point to point".

Nejčastěji se vyskytují zkraty a přerušení spojů. Označujeme je jako "C... neb M... nakrátko, neb přerušen".

Než přijimač demontujeme, pokusíme se vždy najít vadu měřením. Byl-li přijimač vrácen jako vadný a nepozorujeme-li žádnou vadu, necháme přijimač hrát po dobu několika hodin.

Při zjištování vad v radiopřijimačích doporučujeme tento postup, který ovšem vzhledem k možným kombinovaným případům je jenom vodítkem.

- I. Původní lampy se nahradí sadou jiných z bezvadně pracujícího přijimače a případně se připojí i jiný reproduktor.
- II. Zkouší se reprodukce gramofonních desek.
- III. Měří se napětí na baterii za provozu, měří se i celkový anodový proud.

### L6 nebo L5 vykazují nesprávné hodnoty proudu a napětí.

- 1./ Žádný anodový proud: přerušení v S24, S25. Zkrat v C36.
- 2./ Příliš velký anodový proud: Přerušení v S22, S23, R19.

### L4 vykazuje nesprávné hodnoty proudu a napětí.

- 1./ Žádný anodový proud. Přerušení v R14, R20. Zkrat v C34.
- 2./ Příliš velký anodový proud. Přerušení v R11, R9, R10, R16, R18. Zkrat v C30, C29.

### C4, L5, L6 vykazují normální správné hodnoty proudu a napětí, reprodukce gramofonních desek však není možna.

- 1./ Zkrat v C35, C33, C28.
  - 2./ Přerušení v S21, C32, C29, S8, vlnový přepinač č.4 není v pořádku.
- IV. Reprodukce gramofonních desek je možna, ne však radiopříjem.
- ### L3 vykazuje nesprávné hodnoty proudu a napětí.
- 1./ Žádný anodový proud. Přerušení v S18, S19.

- 2./ Příliš velký anodový proud: Přerušení v S17, R7; zkrat v C27.

L2 vykazuje nesprávné hodnoty proudu a napětí.

- 1./ Žádný anodový proud: Přerušení v S10, S11, S15, R3, R4; zkrat v C24, C25.
- 2./ Příliš velký anodový proud: pravděpodobně nekmitá; přerušení v R5, R6, C26, S12, S13, S14.

L1 vykazuje nesprávné hodnoty proudu a napětí.

- 1./ Žádný anodový proud: Přerušení v S16.
- 2./ Příliš velký anodový proud: Přerušení v R1; zkrat v C19.
- 3./ Zkrat v C20; přerušení v R2.

L1, L2 a L3 vykazují správné hodnoty proudu a napětí, příjem rozhlasu však není možný.

- 1./ Přijimač nereprodukuje modulovaný signál o 128 kc, přivedený na řídící mřížku L1: Zkrat v C10, C11, C12, C13, S16, S17, S18, S19, S20.
- 2./ Přijimač nereprodukuje v.f. signál, přivedený na antenní zdířku; zkrat nebo přerušení v cívkách nebo kondensátorech v.f. pásmového filtru, na př. S4, S5, S6, S7, S8, S9, C1, C2, C5, C14, C16, C17, C18.
- 3./ Přijimač sice reprodukuje modulovaný signál s.f., ale nereprodukuje signál v.f., přivedený k řídící mřížce L1. Oscilátor nekmitá. Zkrat nebo přerušení v cívkách nebo kondensátorech oscilačního okruhu na př. C3, C7, C8, C26, S12, S13, S14.

V. Radiopříjem i reprodukce gramofonních desek možna, avšak špatně.

- 1./ Přijimač osciluje: Přerušení některého z kondensátorů C20 C27, C34, C36.
- 2./ Samočinné vyrovnávání úniku nepracuje: Přerušení v C31, R12, R13.
- 3./ Drnčení:

Vzniká uvolněním některých částí, jako lampových čepiček, pásek, per a pod. Odstraní se upevněním volné části, na př. pomocí plsti.

Zjištování vad metodou "Point to point".

Universálním měřicím přístrojem PHILIPS 4256 se mohou měřiti rozličné hodnoty kapacit a odporů. To je velmi výhodné, neboť se tím umožňuje rychlé a plánovité vyhledávání vady jakéhokoliv přijimače. Přístroj se tedy nevymontovává zbytěčně ze skříně, pokud chyba není měřením zjištěna. Tímto způsobem zaměstnáváme tytéž osoby stále stejnou ~~www.opradicez~~, buďto měřením nebo opravami;

osoby specielně zpracované tedy konají produktivní práci, měřicí přístroje se šetří a není třeba bezúčelně vyjímati přístroje ze skříně, na př. je-li chyba na chassis.

Pracuje-li se tímto způsobem, postupuje se takto:

- I. Přístroj se přepojí na správné napětí a osazen původními lampami se vyzkouší buď připojením vnější antény anebo zkušebního oscilátoru /G.M.2580/.
- II. Nepracuje-li přístroj, nahradí se původní lampy sadou jiných z bezvadně pracujícího přijimače; po případě se k přístroji připojuje též jiný reproduktor. Nepomůže-li ani tato zkouška, je prokázáno, že chyba není ani v lampách, ani v reproduktoru.
- III. K přijimači se připojí gramofonní přenoska. Hraje-li přístroj na gramofonní přednes, je třeba hledati chybu ve vysokofrekvenční nebo s.f. části. Další vymezení vadného místa se provede tak, že se pomocí kondensátoru 0,1 uF přivádí vysokofrekvenční signál postupně na mřížky jednotlivých lamp a začne se poslední lampou, která je nejblíže gramofonní přenosce.
- IV. Nehraje-li přístroj na gramofonní přednes, anebo je-li měření vysokofrekvenčním signálem bez výsledku, postupuje se takto:
  - 1./ Všechny lampy z přístroje se vyjmou. Připravený universální měřicí přístroj typu 4256 se připojí na měření odporů /poloha 12/. Kladný kolík měřicí šnury se prodlouží, aby chom se pohodlně dostali ne jednotlivá dotyková pera lampových podstavečků; druhý dotykový kolík šnury spojíme s uzemňovací zdírkou přístroje.
  - 2./ Šnury -A, -B + C, :A a + B<sub>2</sub> nutno spojiti nakrátko. Tím současně zabráníme zničení měřicího přístroje následkem nabíjení nebo vybíjení kondensátorů při měření atd.
  - 3./ Rozličné odpory se měří mezi body, resp. místy přístroje, jak jsou uvedeny v připojené tabulce. Výchylky ručičky měřicího přístroje se porovnávají s hodnotami uvedenými v tabulce."0" značí, že se má měřiti mezi zdírkou gramofonní přenosky a zdírkou uzemňovací, resp. kostrou přístroje. "21/22" značí, že se má měřiti mezi body 21 a 22.  
Mohou se vyskytnouti odchylky až o 10%, aniž by bylo třeba souditi, že příslušná součástka je poškozena. Ježto se hodnoty odečítají na dílkované stupnici, jest měření velmi jednoduché.
  - 4./ Jsou-li odpory přezkoušeny, přepojí se přístroj na měření kapacit. Nyní se postupuje dle tabulky kapacit.
  - 5./ Při měření na lampovém podstavečku usměrňovacím se přechodně vyjme zkratová patice.

Měří-li se popsaným způsobem všechny proudové okruhy, musí se konečně chyba určitě zjistiti a dle zapojovacího obrazce i vadná část.

Perové dotyky na lampových podstavečcích jsou číslovány v určitém pořádku a to tak, že první číslice značí lampový podstavec, druhá číslice má pak tento význam:

|             |  |
|-------------|--|
| 1 a 2 ..... | žhavicí vlákno,                                  |
| 3 .....     | pracovní mřížka,                                 |
| 4 .....     | dotyk užívaný k uzemnění kovového povlaku baňky, |
| 5 .....     | katoda,  |
| 6 .....     | užívá se při další /třetí/ mřížce,               |
| 7 .....     | stínící mřížka,                                  |
| 8 .....     | anoda,   |
| 9 .....     | přídavná mřížka /na př. u oktody/.               |

V měřicí tabulce je jasně viděti, že čísla jsou seřazena ve skupinách dle hodnot odporů /kapacit/, takže všechny mřížkové okruhy /13, 23, 33 atd./ se měří v poloze 9, naproti tomu všechna vlákna a katodové přípojky o malém odporu se měří v poloze 12.

Při různých měřeních je třeba manipulovati vlnovým přepinačem; tento případ je v měřicí tabulce poznamenán takto:

3x                    3x  
        Ψ                13

Při měření elektrolytických kondensátorů /měření odporů/ klesá vlivem zmenšujícího se zvratného proudu ručička měřicího přístroje z počáteční větší výchylky na menší, až se ustálí na jisté hodnotě. Může se pak státi, že zjištěná hodnota je příliš veliká, buď vadou měřeného kondensátoru nebo tím, že přístroje nebylo dlouho užíváno. Při posudku o elektrolytických kondensátorech je tedy třeba s tím počítati.

#### Rozebíráni přijimače a oprava.

Při měření a menších opravách na spodku přístroje stačí odšroubovat papírový kryt vesopod skříně. Není třeba zdůrazňovati, že jest nutno prostříti plstěnou neb flanelovou podložku, na kterou se skřín postaví dnem vzhůru, aby se vršek skříně chránil před poškrabáním. Při opravách a při vyvažování možno s výhodou použiti zvláštního montážního otočného kozlíku /na obr. /. Přístroj se upevní na kozlíku čtyřmi šrouby a může se potom libovolně pootočit; knoflíkem po pravé ruce lze přístroj upevniti v žádané poloze. Šroubové svorky otočného rámu jsou posuvnatelné, takže kozlík se hodí pro libovolný typ přístroje.

Při opravách nutno dbát těchto pravidel:

- 1./ Po každé opravě musí míti drátěné spoje a stínící přehradu původní směr a polohu.
- 2./ Dbejte, aby holé vodiče byly od sebe vzdáleny nejméně 3 mm.

- 3./ Pérující podložky, isolační materiál atd. navlečeme na šrouby a pod. vždy v původním pořádku a poloze.
- 4./ Odštípnutý nýtek je možno po výměně příslušné součástky nahraditi šroubkem a matičkou.
- 5./ Pohyblivé dílce namažte troškou čisté vaseliny.
- 6./ Dotyky mají být poněkud napruženy.
- 7./ Spájení se má prováděti dle možnosti rychle, dobře ohřátou páječkou, aby se teplo nešířilo po spájených částech příliš daleko.
- 8./ Přívodní drátky kondensátorů zalévaných isolační hmotou se smějí spájeti až ve vzdálenosti 1 cm od zalévací hmoty, aby se zabránilo jejímu roztažení tím zhoršení dotyků uvnitř kondensátorů. Tyto kondensátory nutno zavěšovati zcela volně, aby se nedotýkaly jiných spojů.
- 9./ Odpory se nesmějí dotýkat jiných částí, aby je nezahřívaly.

Postavíme-li skříň "na hlavu" /na plstěné podložce, aby se nepoškrábala/, jest po vyjmutí lepenkového dna spodní strana chassis přístupnou. Mnohé mechanické a prakticky všechny elektrické vady lze pak odstraniti, aniž by bylo třeba vyjmouti chassis ze skříně. Chassis se nesmí nikdy uchopiti za cívky.

#### Elektrolytické kondensátory.

K uvolnění upevňovacích matic se používá speciálního klíče code č.09.991.540 /obr.6/.

#### Cívky a vyvažovací kondensátory.

Jsou drženy na chassis pomocí jazýčků; odpojíme-li spoje, můžeme cívku opatrně stáhnouti. Novou cívku upevníme pomocí kleští dle obr. Jsou-li jazýčky ulomeny, upevníme cívku deskou code č.28.080.270.

#### Náhon.

Šňůra náhonu se dodává v metrových kusech. Před použitím musí být natažena závažím 2 kg po dobu 1 minuty; pak se upevní na závěsném zoubku napínací páky, který je nejbližše otočného bodu. Šňůra musí být jen tak dlouhá, aby byla napínací pružina úplně stlačena. Je-li šňůra delší, zkrátí se uzlem.

#### Ladicí stupnice.

Pohyb otočného kondensátoru má být omezen dorazy dříve než dráha ukazatele; jeden konec vnitřního kabele by se jinak snadno uvolnil a sklouzl by s bubnu.

#### Přepinač vlnových rozsahů.

Přepinač vlnových rozsahů se skládá z několika jednotek, rohatky se západkou, osy, pružin atd. Každá jednotka /obr.7/ se skládá ze statoru, rotoru, pružných dotyků připevněných k rotoru, pružin, jež soustředují rotor se statorem, dotykových částí a

spojovacích pásků různého tvaru. Stator má 24 otvorů uspořádá-  
ných na kružnici. Na jedné straně statoru lze upevniti až 12  
dotykových pružin; mezi dvěma pružinami zůstane vždy jeden  
otvor volný, aby v něm bylo možno upevniti další dotykovou  
pružinu, ovšem na druhé straně statoru. Obě strany statoru ma-  
jí tedy po 12 pružinách.

#### Schematické znázornění přepinače.

Dotykové pružiny na straně rohatky jsou kresleny jako kroužky  
na vnější kružnici. Kde není dotyková pružina, je místo krouž-  
ku tečka. Na vnější kružnici může tudíž být až 12 kroužků.

Na vnitřní kružnici je také nakresleno až 12 kroužků, znázor-  
ňujících dotykové pružiny na druhé straně statoru. Spojovací  
pásy na rotoru, které jsou na straně rohatky, jsou označeny  
vytaženými čarami poblíže vnější kružnice, spoje na druhé stra-  
ně jsou znázorněny čárkovaně u vnitřní kružnice. Dotyky jsou  
kresleny jako krátké radiální čáry. Dotyky rotoru zakrývají je-  
den nebo více otvorů a tvoří na jedné straně část kružnice; do-  
tyky jsou opatřeny malými čepy, jež se vloží do otvoru rotoru  
a zmáčknou plochými kleštěmi; takto zanýtované čepy drží roto-  
rové dotyky a slouží současně jako dotyky na druhé straně roto-  
ru. Je proto důležité, aby byly dobře zmáčknuty.

#### Označení spojovacích pásků v seznamu náhradních součástí /obr.8/.

Různá provedení pásku označují se čísly: první cifra znamená  
počet zakrytých otvorů, další cifry udávají, do kterých otvorů  
/zleva do prava/ zasahuje čep.

4.1.4 znamená tudíž, že pásek zakrývá čtyři otvory a že otvory  
čís.1 a 4 slouží k upevnění a umístění dotyků pro druhou stranu.  
Code-číslo určitého pásku lze takto snadno stanoviti. Upevnění  
dotykových pružin se provádí rovněž uvedenými plochými kleště-  
mi.

#### Reprodukтор /typ 2315/.

Oprava se musí prováděti na dobře oprášeném stole a dobrými  
nástroji. Střední a zadní deska magnetu se za žádných podmínek  
nesmí stáhnouti, ježto by se tím magnet zeslabil. Ihned po opravě  
nutno na reproduktor opět navléci ochranný povlak. Střední  
membrány se provádí pomocí čtyř středicích použků /code-číslo  
09.990.840/, které se zasunou otvory ve středici růžici do  
stěrbiny magnetu mezi cívku a jádro. Při výměně nosiče membrá-  
ny použijeme zvláštního středicího kalibru /obr.9/.

Nežli se přikročí k opravě reproduktoru, vyzkouší se přijimač  
s jiným reproduktorem neb výstupním transformátorem, aby se  
zjistilo, není-li vada v přijimači samém. Drnčení a resonanční  
poruchy mohou být způsobovány uvolněnými součástkami, příliš  
napjatými neb volnými přívody, znečištěnou štěrbinou a konečně  
zdeformovanou cívkou. Pohybujeme-li membránou dle obr.10 a při-  
blížíme-li k ní ucho, nesmíme slyšeti žádného chrastění.

969 B

Hodnoty proudů a napětí

/Měřeno universálním měřicím přístrojem T 4256./

|     | L1   | L2   | L3   | L4   | L5   | L6   |
|-----|------|------|------|------|------|------|
| Va  | 131  | 65   | 131  | 68   | 131  | 131  |
| Vg  | 119  | -    | 131  | -    | 131  | 131  |
| -Vg | -    | -    | -    | -    | 0,75 | 0,75 |
| Ia  | 2,13 | 1,77 | 3,1  | 1,95 | 0,4  | 0,4  |
| Ig  | 0,8  | -    | 0,75 | -    | 0,06 | 0,06 |

Uvedená čísla jsou střední hodnoty, získané měřením mnoha přijimačů týmž měřicím přístrojem /odpor 2000 ohmů/Volt/. Některé z uvedených čísel mohou vykazovat odchylky od těchto údajů, aniž by šlo o vadu.

Seznam náhradních součástí.

Při každé objednávce náhradních součástí a nástrojů vždy udejte:

- 1./ Objednací číslo,
- 2./ typ přístroje,
- 3./ pojmenování dle seznamu.

| P o j m e n o v á n í                       | Objednací číslo |
|---|-----------------|
| Skřín .....                                 | 28.243.642      |
| knoflík velký barva lll .....               | 23.610.261      |
| knoflík malý .....                          | 23.610.250      |
| okénko .....                                | 28.339.430      |
| stupnice .....                              | 28.704.563      |
| ručička ukazatele .....                     | 28.872.490      |
| zadní stěna .....                           | 28.399.770      |
| příchytká pro zadní stěnu .....             | 28.751.281      |
| ocelové lanko .....                         | 33.635.550      |
| zdířková deska /reprod. a gramo/ .....      | 28.888.361      |
| zdířková deska /antena, zem/ .....          | 28.888.371      |
| lampová čepička .....                       | 28.855.310      |
| lampový spodek - 8 dotyků .....             | 25.161.921      |
| " " - 7 " .....                             | 28.225.020      |
| " " - 4 dotyky .....                        | 28.225.900      |
| stator bez dotyků .....                     | 28.934.580      |
| rotor bez dotyků .....                      | 28.477.210      |
| matice pro elektrolytický kondensátor ..... | 07.093.020      |
| osa pro ladění .....                        | 28.619.362      |
| převodová šnůra .....                       | 06.606.290      |
| vypinač /akku/ .....                        | 08.529.570      |
| dotyk pro rotor 1.1 .....                   | 28.904.161      |
| " " " 3.2 .....                             | 23.904.211      |
| " " " 4.1.4 .....                           | 28.904.182      |
| " " " 4.2.4 .....                           | 28.904.290      |
| " " " 4.1.3 .....                           | 28.904.220      |
| dotyk pro stator .....                      | 28.750.970      |
| příchytká pro statorový dotyk .....         | 28.077.391      |
| vodicí držák pro " .....                    | 28.077.380      |
| anodová šnůra /4násobná/ .....              | 33.981.100      |
| anodová zástrčka .....                      | 25.497.190      |
| štítek /blanko/ .....                       | 25.600.960      |
| držák pro upevnění /cívek atd./ .....       | 28.080.870      |
| plechová obruba k reproduktoru .....        | 28.445.821      |
| papírový prstenec k reproduktoru .....      | 28.445.390      |
| ochranný obal pro reproduktor .....         | 28.253.260      |
| průchodka .....                             | 28.890.300      |
| péro pro vlnový přepinač .....              | 28.751.890      |
| koule pro vlnový přepinač .....             | 89.205.040      |
| svorka pro nit .....                        | 28.078.610      |
| páčka pro napínání náhonu .....             | 28.914.333      |
| svěrací kroužek .....                       | 07.891.011      |

N á s t r o j e .

|  |            |
|--|------------|
| Service oscilátor G.M.2880 .....                       | 09.991.260 |
| pravoúhlý šroubovák .....                              | 09.990.360 |
| přizpůsobovací skřínka G.M. 2295 .....                 | 09.991.310 |
| universální měřicí přístroj T 4256 .....               | 09.991.030 |
| universální montážní rám /kozlík/ .....                | 09.991.380 |
| nástrčkový klíč na matice elektrol. kondensátoru ..... | 09.991.540 |
| páka k upevnění cívek .....                            | 09.991.560 |
| měřicí kolíček .....                                   | 09.991.620 |
| 15 kalibr .....  | 09.991.741 |
| isolovaný vyrovňávací šroubovák .....                  | 09.990.591 |
| isolovaný nástrčkový klíč .....                        | 09.991.810 |
| středící kalibr .....                                  | 09.991.530 |
| pertinaxový kalibr .....                               | 09.991.840 |

C í v k y .

| <u>Hodnota a působnost</u>                         | <u>Obj. číslo</u> | <u>Hodnota a působnost</u>             | <u>Obj. číslo</u> |
|--|-------------------|--|-------------------|
| S1 SF-odlaďovač /mezi-<br>C4 frekvence/ 12-170 uuF | 28.570.481        | S14 oscilační cívka<br>S15 krátkovlnná | 28.587.601        |
| S2   |                   | S16 mezifrekvenční                     |                   |
| S3   |                   | S17 cívka                              | 28.570.521        |
| S4 antenní cívka s proud.                          | 28.570.541        | C10 12 - 170 uuF                       |                   |
| S5 vazbou  |                   | S18 mezifrekvenční                     |                   |
| C5 2.5 - 30 uuF                                    |                   | S19 cívka                              | 28.570.720        |
| S6   |                   | S20                                    |                   |
| S7 2e cívka pásm, filtru                           | 28.570.491        | C12 12-170 uuF                         |                   |
| C14 2.5 - 30 uuF                                   |                   | S21                                    |                   |
| S8 vysokofrekvenční                                | 28.587.591        | S22 n.f. transformátor                 | 28.532.111        |
| S9 cívka°/krátkovlnná/                             |                   | S23                                    |                   |
| S10  |                   | S24 výsrupní transfor-                 |                   |
| S11  |                   | S25 mátor reprodukto-                  | 28.530.520        |
| S12 oscilační cívka                                | 28.570.501        | S26 ru                                 |                   |
| S13  |                   | S27 membrána s cívkou                  | 28.220.200        |
| C7 2.5 - 30 uuF                                    |                   |  |                   |
| C8 2.5 - 30 uuF                                    |                   |  |                   |

L a m p y .

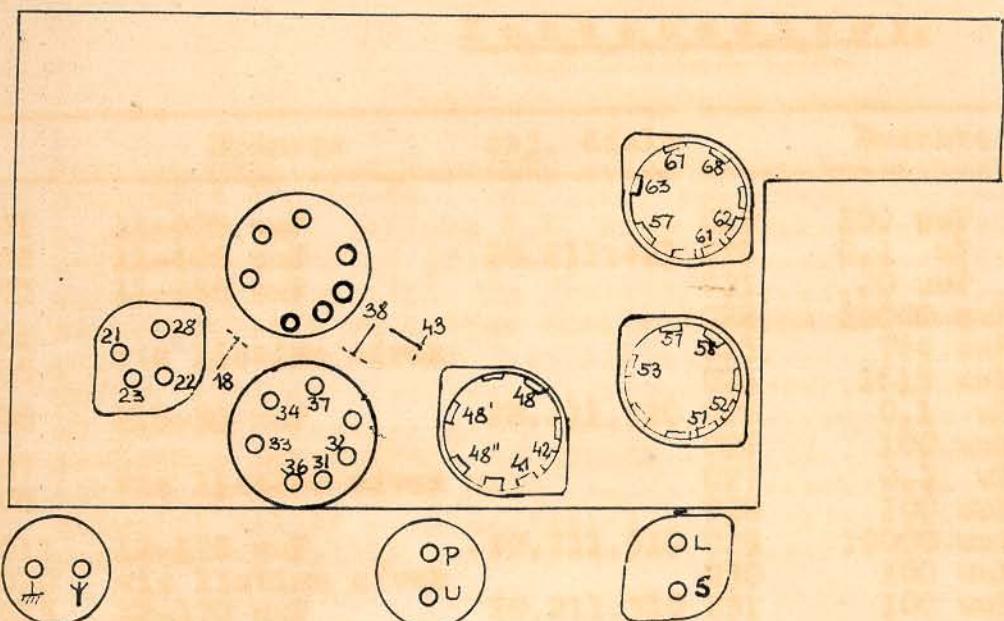
|          |       |
|----------|-------|
| L1 ..... | KF 2  |
| L2 ..... | B 228 |
| L3 ..... | KF 2  |
| L4 ..... | KBC 1 |
| L5 ..... | KL 4  |
| L6 ..... | KL 4  |

K o n d e n s á t o r y.

| Hodnota               | obj. číslo | Hodnota       | obj. číslo |
|-----------------------|------------|---------------|------------|
| C1 11-488 uuF         |            | C19 100 uuF   | 28.206.270 |
| C2 11-488 uuF         | 28.211.421 | C20 0,1 uF    | 28.199.090 |
| C3 11-488 uuF         |            | C21 20 uuF    | 28.206.370 |
|                       |            | C22 20000 uuF | 28.199.020 |
| C4 viz listinu cívek  |            | C23 764 uuF   | 28.193.240 |
| C5                    |            | C24 1615 uuF  | 28.193.250 |
| C6 2.5-30 uuF         | 28.211.320 | C25 0,1 uF    | 28.201.540 |
| C7                    |            | C26 100 uuF   | 28.206.270 |
| C8 viz listinu cívek  |            | C27 0,1 uF    | 28.199.090 |
|                       |            | C28 100 uuF   | 28.206.270 |
| C11 12-170 uuF        | 28.211.310 | C29 10000 uuF | 28.198.990 |
| C10 viz listinu cívek |            | C30 100 uuF   | 28.206.270 |
| C13 12-170 uuF        | 28.211.310 | C31 100 uuF   | 28.206.270 |
|                       |            | C32 0,2 uF    | 28.199.120 |
| C12 viz listinu cívek |            | C33 1000 uuF  | 28.198.890 |
| C14                   |            | C34 0,5 uF    | 28.198.270 |
| C15 10 uuF            | 28.206.340 | C35 3200 uuF  | 28.199.700 |
| C16 16000 uuF         | 28.199.010 | C36 32 uF     | 28.180.130 |
| C17 25000 uuF         | 28.199.030 | C37 25 uuF    | 28.206.210 |
| C18 32 uuF            | 28.206.220 | C38 1000 uuF  | 28.199.650 |

O d p o r y.

|     | Hodnota     | Objednací číslo |
|-----|-------------|-----------------|
| R1  | 1.25 M.ohmů | 28.770.560      |
| R2  | 25000 ohmů  | 28.773.840      |
| R3  | 32000 "     | 28.773.850      |
| R4  | 32000 "     | 28.773.850      |
| R5  | 16000 "     | 28.773.820      |
| R6  | 40 "        | 28.773.560      |
| R7  | 0.5 M.ohmů  | 28.773.970      |
| R8  | 0.5 M. "    | 28.811.560      |
| R9  | 0.2 M. "    | 28.773.930      |
| R10 | 1 M. "      | 28.774.000      |
| R11 | 0.2 M. "    | 28.773.930      |
| R12 | 1.6 M. "    | 28.774.020      |
| R13 | 0.25 M. "   | 28.773.940      |
| R14 | 25000 "     | 28.773.840      |
| R15 | 1 M. "      | 28.774.000      |
| R16 | 20000 "     | 28.773.830      |
| R17 | 5000 "      | 28.773.770      |
| R18 | 16000 "     | 28.773.820      |
| R19 | 0.2 M. "    | 28.773.930      |
| R20 | 8000 "      | 28.773.790      |
| R21 | 2.5 M. "    | 28.811.621      |



- 1-2 Žhavení.  
 3 Pracovní mřížka  
 4 Pokrovovéní  
 5 Katoda  
 6 Přidavná mřížka  
 7 Stínici mřížka  
 8 Anoda  
 9 Přidavná mřížka

*Odpov.:*

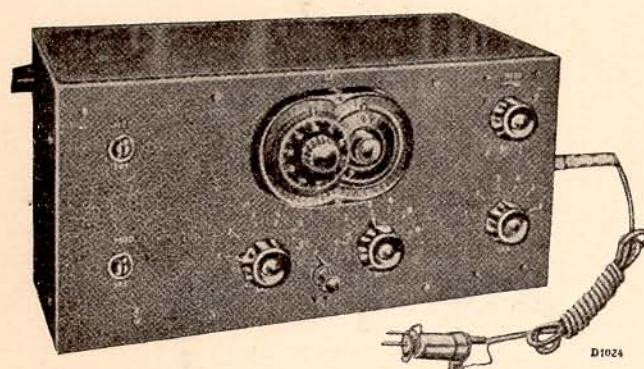
|    | 11/12 | ---      | 61/62 | 36  | 37  | 57     | 67  | L   | U   |    |    |     |     |
|----|-------|----------|-------|-----|-----|--------|-----|-----|-----|----|----|-----|-----|
| 12 | 5     | 5        | 5     | 5   | 5   | 5      | 5   | 5   | 5   |    |    |     |     |
| 11 | 18    | 38       | 58    | 68  | 4x  |        |     |     |     | 4x |    |     | S   |
|    | 192   | 195      | 405   | 395 | 5   | 60     | 197 | 500 | 496 | 10 | 30 | 496 | 406 |
| 10 | 23    | 4x<br>28 |       |     |     | 48     | -C  |     |     |    |    |     |     |
|    | 285   | 194      | 194   | 194 | 0   | 193    | 160 |     |     |    |    |     |     |
| 9  | 13    | 33       | 43    | 48' | 48" | 48"/-C | 53  | 63  | P   |    |    |     |     |
|    | 85    | 177      | 108   | 207 | 188 | 186    | 305 | 305 | 207 |    |    |     |     |

*Kapacita:*

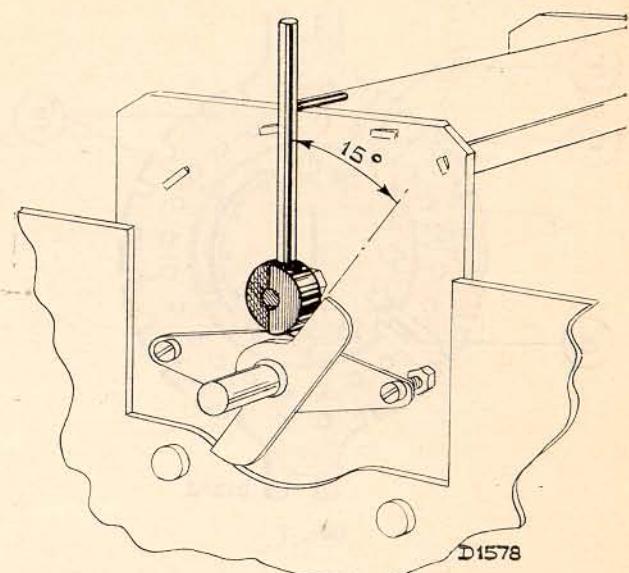
|    |       |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----|-------|-----|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 12 | 43/48 |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|    | 135   |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 | 17    | 33  | 48  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|    | 300   | 294 | 420 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|    |       |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|    |       |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|    |       |     |     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

Přístroj přepnout na střední písmo.  
 Regulace světla na max

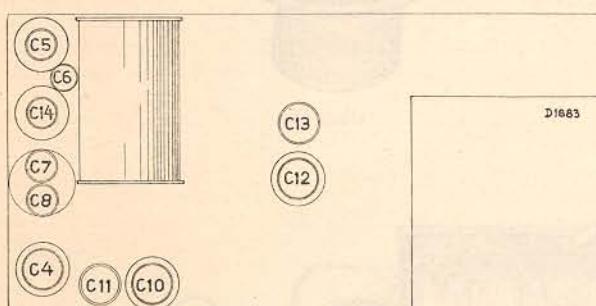
# 696 B



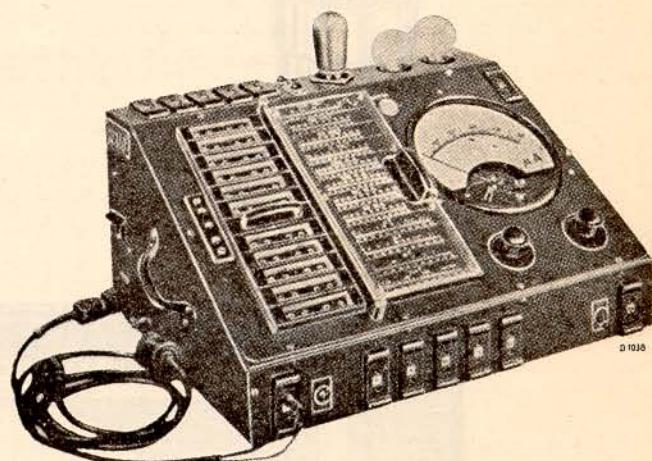
Obr. 1



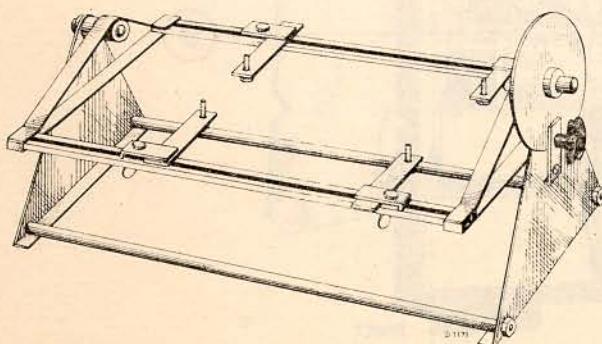
Obr. 2



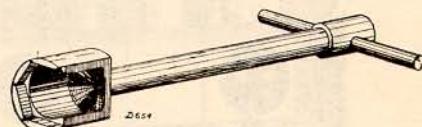
Obr. 3



Obr. 4

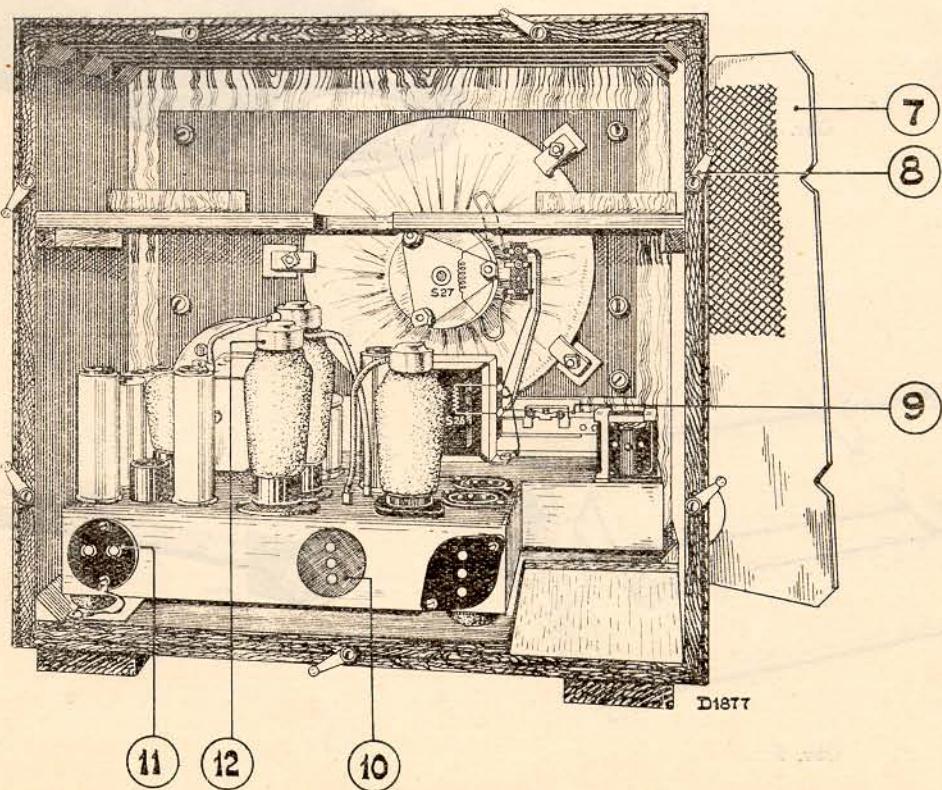
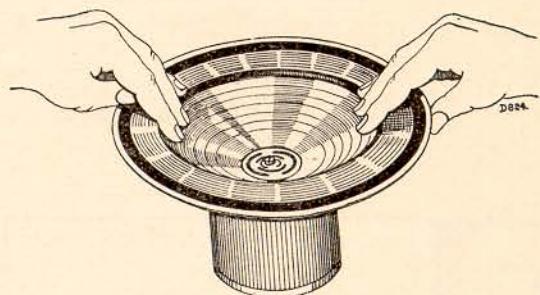
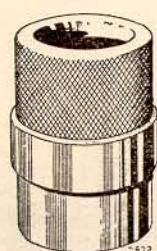
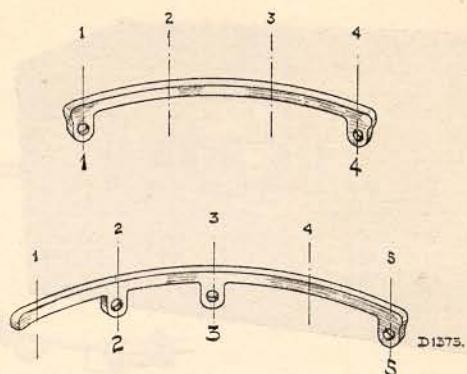
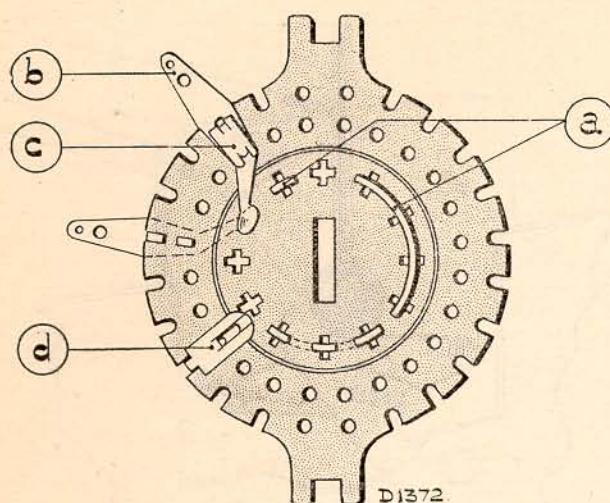


Obr. 5

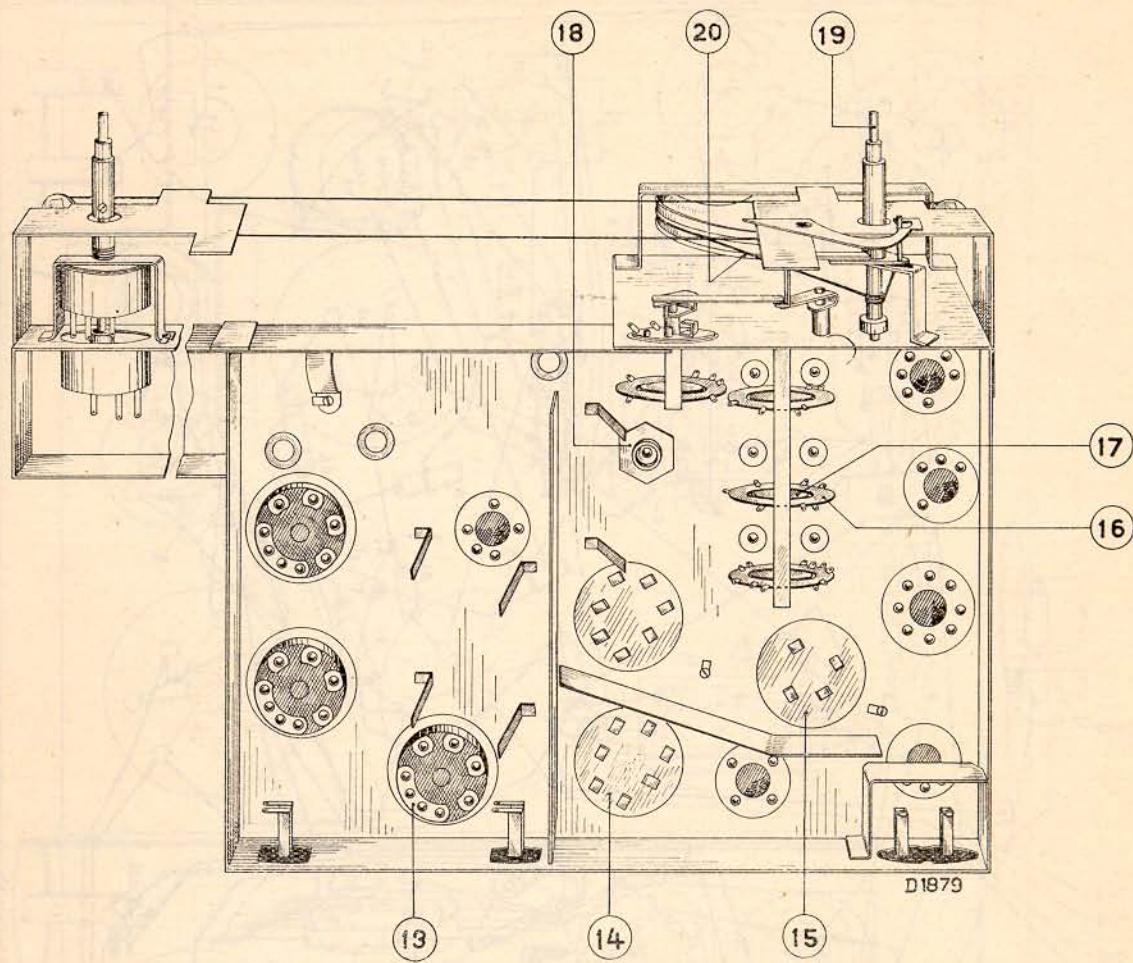


Obr. 6

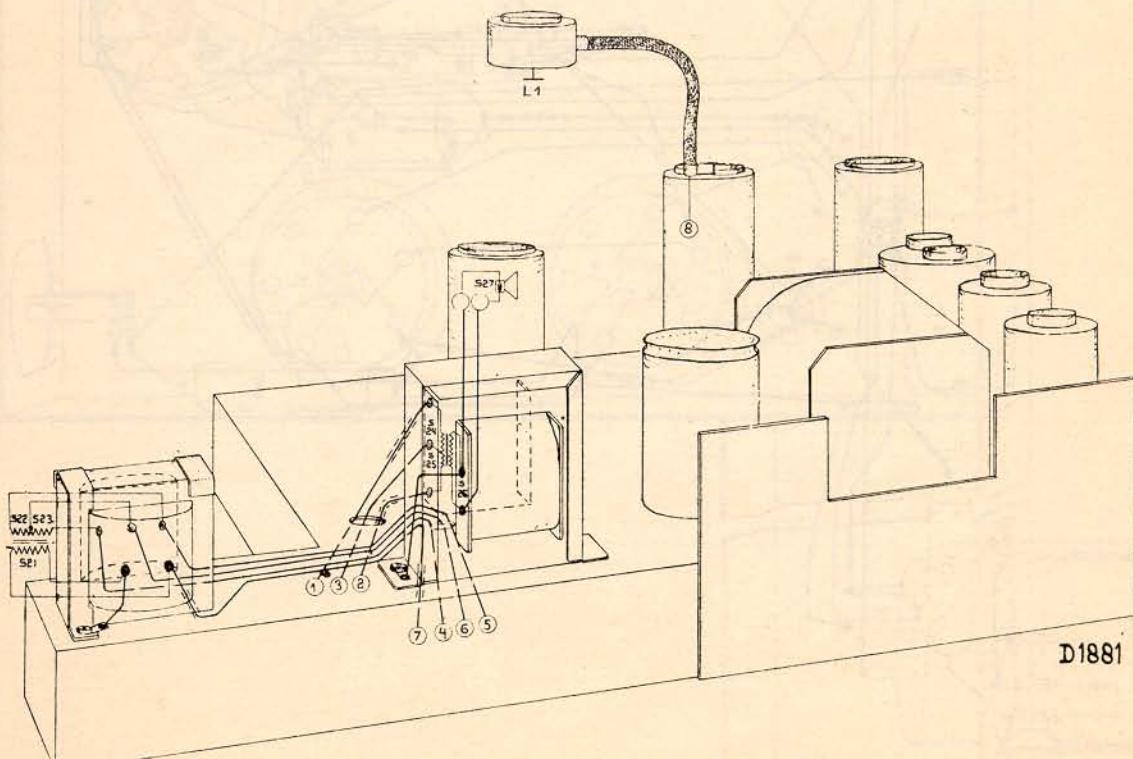
# 696 B



# 696 B

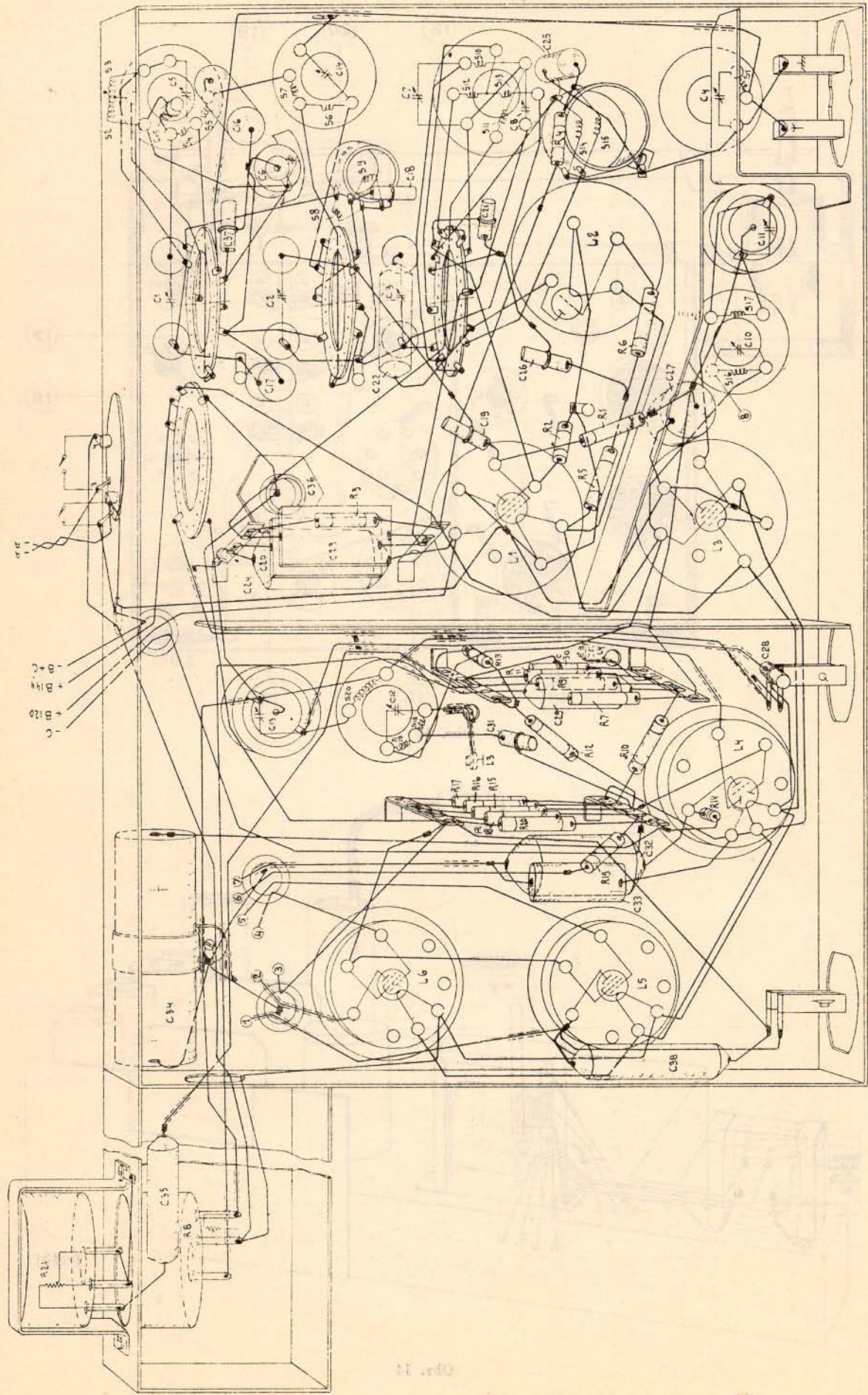


Obr. 13



Obr. 14

|    |     |            |   |             |   |
|----|-----|------------|---|-------------|---|
| S. |     | 18. 19. 20 | 16. 17.   | 6.          | 9. 14. 15. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 10. 11. 12. 13. |
| C. | 35. | 32.        | 31. 13. 12. 29. 30. 28.                           | 24. 20. 23. | 36.   |
| R. | 21. | 8.         | 20. 18. 17. 16. 15. 14. 10. 11. 12. 7. 9. 11. 13. | 3.          | 5. 2. 1.  |
|    |     |            |   | 6.          | 4.  |



D 1880

Obr. 15

